G E M E I N D E Z U Z G E N

Ortsbürgergemeindeversammlung

24. November 2026



Traktandum 2

Budget 2027

Erläuterungen zum Budget 2027

ALLGEMEINES

Das Budget 2027 weist einen Ertragsüberschuss von CHF 7'511.00 auf.

Mit der Zustimmung zur Gründung des Forstbetriebs Region Möhlin wurde ab dem 1. Januar 2020 der operative Betrieb des gemeinsamen Forstbetriebs aufgenommen.

Der Zinssatz für die internen Verzinsungen beträgt weiterhin 0.75%.

Das Gesamtergebnis präsentiert sich wie folgt:

	Budget 2027	**Budget 2026**
Betrieblicher Aufwand	CHF 11'590	CHF 12'340
Betrieblicher Ertrag	CHF 13'185	CHF 23'600
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF 1'595	CHF 11'260
Ergebnis aus Finanzierung	CHF 5'916	CHF 5'691
Gesamtergebnis (- = Aufwandüberschuss)	CHF 7'511	CHF 16'951

ERFOLGSRECHNUNG

0220.3170.00 Die Kosten für den Banntag werden abwechselnd von der Ortsbürger- und der Einwohnergemeinde getragen.

3420.3612.00 Die Arbeiten durch die Hauswarte zu Gunsten der Ortsbürgergemeinde werden intern verrechnet und hier verbucht. Die erwarteten Arbeitsstunden werden um die Hälfte reduziert.

8200.3101.00 Das Budget für das Feuerholz wird auf CHF 1'000.00 gesenkt.

8200.4612.00 Die Gemeinde Möhlin rechnet mit einem Ertragsüberschuss von CHF 13'185.00 zu Gunsten der Ortsbürgergemeinde Zuzgen.

INVESTITIONSRECHNUNG

Für das Jahr 2027 sind keine Investitionen vorgesehen.

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**11'590**	**12'340**	**7'599.15**
30	Personalaufwand	800	800	502.10
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'940	4'440	6'497.05
36	Transferaufwand	3'850	7'100	600.00
	Betrieblicher Ertrag	**13'185**	**23'600**	**16'288.45**
42	Entgelte			2'000.00
46	Transferertrag	13'185	23'600	14'288.45
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**1'595**	**11'260**	**8'689.30**
44	Finanzertrag	5'916	5'691	5'640.40
	Ergebnis aus Finanzierung	**5'916**	**5'691**	**5'640.40**
	Operatives Ergebnis	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Finanzierungsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Selbstfinanzierung	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**
Finanzierungsergebnis **(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)**	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**

Ergebnis Ortsbürgergemeinde ohne Waldwirtschaft

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausw.	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**11'590**	**12'340**	**7'599.15**
30	Personalaufwand	800	800	502.10
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'940	4'440	6'497.05
36	Transferaufwand	3'850	7'100	600.00
	Betrieblicher Ertrag	**13'185**	**23'600**	**16'288.45**
42	Entgelte			2'000.00
46	Transferertrag	13'185	23'600	14'288.45
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**1'595**	**11'260**	**8'689.30**
44	Finanzertrag	5'916	5'691	5'640.40
	Ergebnis aus Finanzierung	**5'916**	**5'691**	**5'640.40**
	Operatives Ergebnis	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**

Ergebnis Ortsbürgergemeinde ohne Waldwirtschaft

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Finanzierung	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Selbstfinanzierung	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**
Finanzierungsergebnis **(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)**	**7'511**	**16'951**	**14'329.70**

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	**19'101**	**19'101**	**29'291**	**29'291**	**21'928.85**	**21'928.85**
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	7'340	305	3'840	305	7'599.15	305.00
			7'035		3'535		7'294.15
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	3'250	0	6'500	0	0.00	0.00
			3'250		6'500		
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'000	13'185	2'000	23'600	0.00	16'288.45
		12'185		21'600		16'288.45	
9	FINANZEN UND STEUERN	7'511	5'611	16'951	5'386	14'329.70	5'335.40
			1'900		11'565		8'994.30

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**7'340**	**305**	**3'840**	**305**	**7'599.15**	**305.00**
01	**Legislative und Exekutive**	**150**		**150**		**150.00**	
011	**Legislative**	**150**		**150**		**150.00**	
0110	**Legislative**	**150**		**150**		**150.00**	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	150		150		150.00	
02	**Allgemeine Dienste**	**7'190**	**305**	**3'690**	**305**	**7'449.15**	**305.00**
022	**Allgemeine Dienste, übrige**	**5'320**		**1'820**		**5'587.00**	
0220	**Allgemeine Dienste, übrige**	**5'320**		**1'820**		**5'587.00**	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	700		700		480.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		50		17.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	25		25		0.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	25		25		3.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	220		220		392.50	
3170.00	Banntag	3'500		0		2'073.90	
3170.01	Reisekosten und Spesen	200		200		2'018.50	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	600		600		600.00	
029	**Verwaltungsliegenschaften, übriges**	**1'870**	**305**	**1'870**	**305**	**1'862.15**	**305.00**

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0290	**Verwaltungsliegenschaften, übriges**	**1'870**	**305**	**1'870**	**305**	**1'862.15**	**305.00**
3134.00	Sachversicherungsprämien	20		20		11.45	
3137.00	Steuern und Abgaben (Hektarensteuern)	1'850		1'850		1'850.70	
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		305		305		305.00
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**3'250**		**6'500**			
34	**Sport und Freizeit**	**3'250**		**6'500**			
341	**Sport**	**1'000**		**2'000**			
3410	**Sport**	**1'000**		**2'000**			
3612.00	Bike Trail	1'000		2'000		0.00	
342	**Freizeit**	**2'250**		**4'500**			
3420	**Freizeit**	**2'250**		**4'500**			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinde	2'250		4'500		0.00	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**1'000**	**13'185**	**2'000**	**23'600**		**16'288.45**
82	**Forstwirtschaft**	**1'000**	**13'185**	**2'000**	**23'600**		**16'288.45**
820	**Forstwirtschaft**	**1'000**	**13'185**	**2'000**	**23'600**		**16'288.45**
8200	**Forstwirtschaft**	**1'000**	**13'185**	**2'000**	**23'600**		**16'288.45**
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		2'000		0.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		0		0		2'000.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		13'185		23'600		14'288.45

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**7'511**	**5'611**	**16'951**	**5'386**	**14'329.70**	**5'335.40**
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**		**5'611**		**5'386**		**5'335.40**
961	**Zinsen**		**3'725**		**3'500**		**3'449.40**
9610	**Zinsen**		**3'725**		**3'500**		**3'449.40**
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'725		1'500		1'449.40
4420.00	Dividenden		2'000		2'000		2'000.00
963	**Liegenschaften des Finanzvermögens**		**1'886**		**1'886**		**1'886.00**
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**		**1'886**		**1'886**		**1'886.00**
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		1'886		1'886		1'886.00
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
999	**Abschluss**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
9990	**Abschluss**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	7'511		16'951		14'329.70	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	**19'101**	**19'101**	**29'291**	**29'291**	**21'928.85**	**21'928.85**
3	**Aufwand**	**11'590**		**12'340**		**7'599.15**	
30	Personalaufwand	800		800		502.10	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'940		4'440		6'497.05	
36	Transferaufwand	3'850		7'100		600.00	
4	**Ertrag**		**19'101**		**29'291**		**21'928.85**
42	Entgelte						2'000.00
44	Finanzertrag		5'916		5'691		5'640.40
46	Transferertrag		13'185		23'600		14'288.45
9	**Abschlusskonten**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	7'511		16'951		14'329.70	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3	**Aufwand**	**11'590**		**12'340**		**7'599.15**	
30	**Personalaufwand**	**800**		**800**		**502.10**	
300	**Behörden und Kommissionen**	**700**		**700**		**480.00**	
3000	**Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen**	**700**		**700**		**480.00**	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	700		700		480.00	
305	**Arbeitgeberbeiträge**	**100**		**100**		**22.10**	
3050	**AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten**	**50**		**50**		**17.60**	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	50		50		17.60	
3053	**AG-Beiträge an Unfallversicherungen**	**25**		**25**		**0.60**	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	25		25		0.60	
3054	**AG-Beiträge an Familienausgleichskasse**	**25**		**25**		**3.90**	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	25		25		3.90	
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**6'940**		**4'440**		**6'497.05**	
310	**Material- und Warenaufwand**	**1'000**		**2'000**			
3101	**Betriebs-, Verbrauchsmaterial**	**1'000**		**2'000**			
8200..00	Forstwirtschaft	1'000		2'000			

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
313	**Dienstleistungen und Honorare**	**2'240**		**2'240**		**2'404.65**	
3130	**Dienstleistungen Dritter**	**370**		**370**		**542.50**	
0110..00	Legislative	150		150		150.00	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	220		220		392.50	
3134	**Sachversicherungsprämien**	**20**		**20**		**11.45**	
0290..00	Verwaltungsliegenschaften, übriges	20		20		11.45	
3137	**Steuern und Abgaben**	**1'850**		**1'850**		**1'850.70**	
0290..00	Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'850		1'850		1'850.70	
317	**Spesenentschädigungen**	**3'700**		**200**		**4'092.40**	
3170	**Reisekosten und Spesen**	**3'700**		**200**		**4'092.40**	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	3'500				2'073.90	
0220..01	Allgemeine Dienste, übrige	200		200		2'018.50	
36	**Transferaufwand**	**3'850**		**7'100**		**600.00**	
361	**Entschädigungen an Gemeinwesen**	**3'850**		**7'100**		**600.00**	
3612	**Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände**	**3'850**		**7'100**		**600.00**	
0220..00	Allgemeine Dienste, übrige	600		600		600.00	
3410..00	Sport	1'000		2'000			
3420..00	Freizeit	2'250		4'500			

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
4	**Ertrag**		**19'101**		**29'291**		**21'928.85**
42	**Entgelte**						**2'000.00**
426	**Rückerstattungen**						**2'000.00**
4260	**Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter**						**2'000.00**
8200..00	Forstwirtschaft						2'000.00
44	**Finanzertrag**		**5'916**		**5'691**		**5'640.40**
440	**Zinsertrag**		**1'725**		**1'500**		**1'449.40**
4401	**Zinsen Forderungen und Kontokorrente**		**1'725**		**1'500**		**1'449.40**
9610..00	Zinsen		1'725		1'500		1'449.40
442	**Beteiligungsertrag FV**		**2'000**		**2'000**		**2'000.00**
4420	**Dividenden**		**2'000**		**2'000**		**2'000.00**
9610..00	Zinsen		2'000		2'000		2'000.00
443	**Liegenschaftenertrag FV**		**1'886**		**1'886**		**1'886.00**
4430	**Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV**		**1'886**		**1'886**		**1'886.00**
9630..00	Liegenschaften des Finanzvermögens		1'886		1'886		1'886.00
447	**Liegenschaftenertrag VV**		**305**		**305**		**305.00**
4470	**Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV**		**305**		**305**		**305.00**

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
0290..00	Verwaltungsliegenschaften, übriges		305		305		305.00
46	**Transferertrag**		**13'185**		**23'600**		**14'288.45**
461	**Entschädigungen von Gemeinwesen**		**13'185**		**23'600**		**14'288.45**
4612	**Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden**		**13'185**		**23'600**		**14'288.45**
8200..00	Forstwirtschaft		13'185		23'600		14'288.45
9	**Abschlusskonten**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
90	**Abschluss Erfolgsrechnung**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
900	**Abschluss allgemeiner Haushalt**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
9000	**Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung**	**7'511**		**16'951**		**14'329.70**	
9990..00	Abschluss	7'511		16'951		14'329.70	

Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Ortsbürgergemeinde						

Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen
Buchungsperiode 2027

Ortsbürgergemeinde	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen

Kreditkontrolle Ortsbürgergemeinde

Budget 2027	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2026	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2026	Budget 2027		Budget 2026		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
Im Moment hat die Ortsbürgergemeinde Zuzgen keine offenen Kredite.								